

6.3



Catalogue no. 57-001-XPB

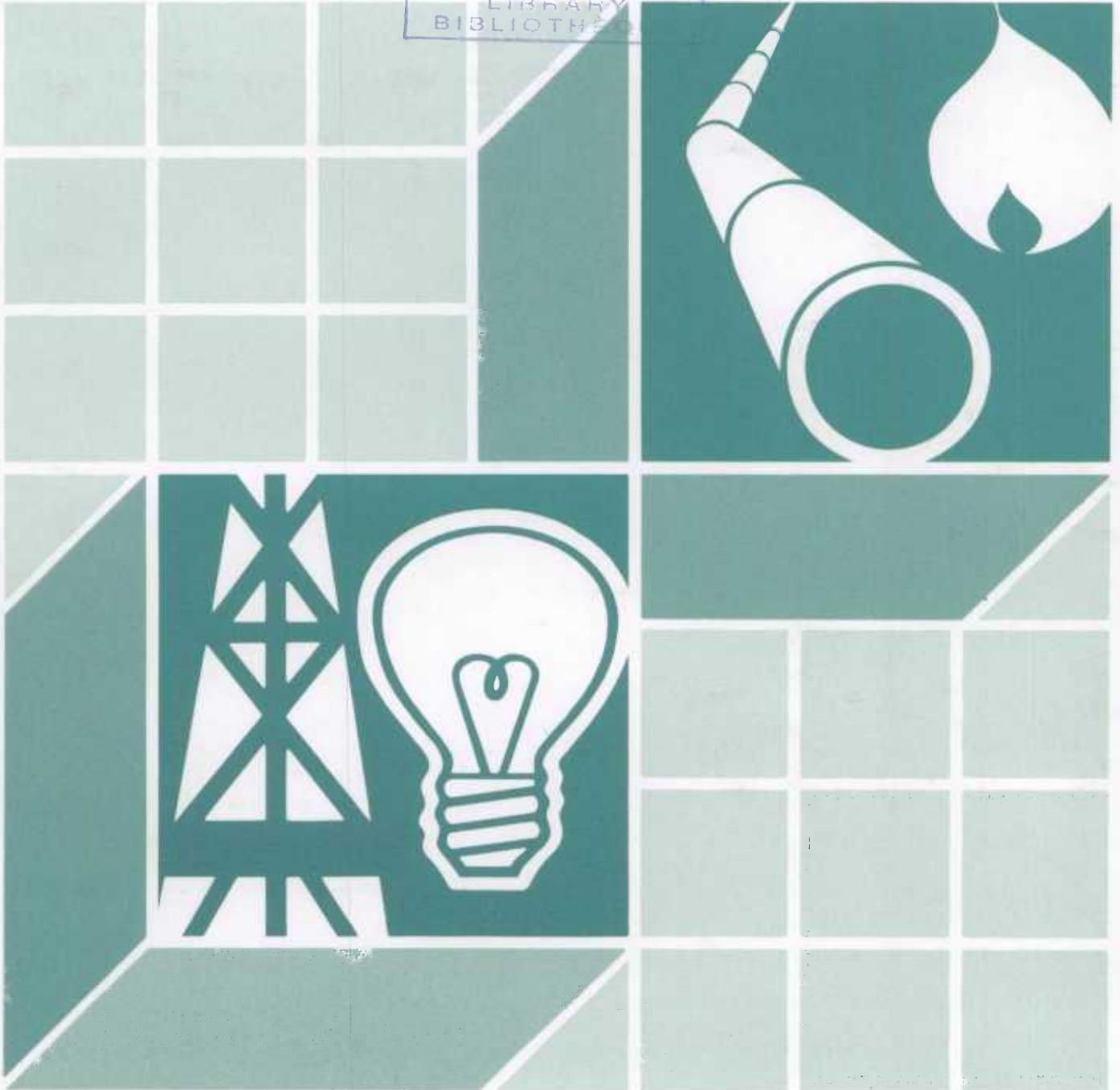
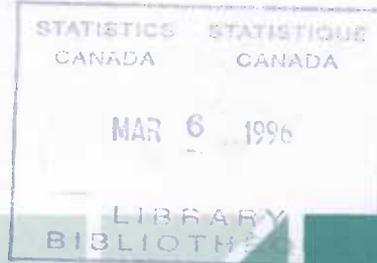
N° 57-001-XPB au catalogue

Electric power statistics

Statistiques de l'énergie électrique

December 1995

Décembre 1995



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Electric Power Statistics

December 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Décembre 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
électronique, mécanique, photocopier, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

March 1996

Price: Canada: \$11.00 per issue,
\$110.00 annually

United States: US\$14.00 per issue,
US\$132.00 annually

Other Countries: US\$16.00 per issue,
US\$154.00 annually

Catalogue 57-001-XPB, Vol. 63, No. 12

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1996

Prix : Canada : 11 \$ l'exemplaire,
110 \$ par année

États-Unis : 14 \$ US l'exemplaire,
132 \$ US par année

Autres pays : 16 \$ US l'exemplaire,
154 \$ US par année

Catalogue 57-001-XPB, vol. 63, no. 12

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

- TW.h. (terawatt hour) = Watt hour $\times 10^{12}$
- GW.h. (gigawatt hour) = Watt hour $\times 10^9$
- MW.h. (megawatt hour) = Watt hour $\times 10^6$
- KW.h. (kilowatt hour) = Watt hour $\times 10^3$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Dave Madsen, Unit Head, Energy Section (613) 951-3565

Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

- TW.h (terawatt heure) = Watt heure $\times 10^{12}$
- GW.h (gigawatt heure) = Watt heure $\times 10^9$
- MW.h (megawatt heure) = Watt heure $\times 10^6$
- KW.h (kilowatt heure) = Watt heure $\times 10^3$

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
- Dave Madsen, chef d'unité, Section de l'énergie (613) 951-3565

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB
Refined Petroleum Products	45-004-XPB
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB
Gas Utilities	55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Produits pétroliers raffinés
Transport de pétrole par pipeline
Service de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada	57-003-XPB
--	------------

Publication trimestrielle

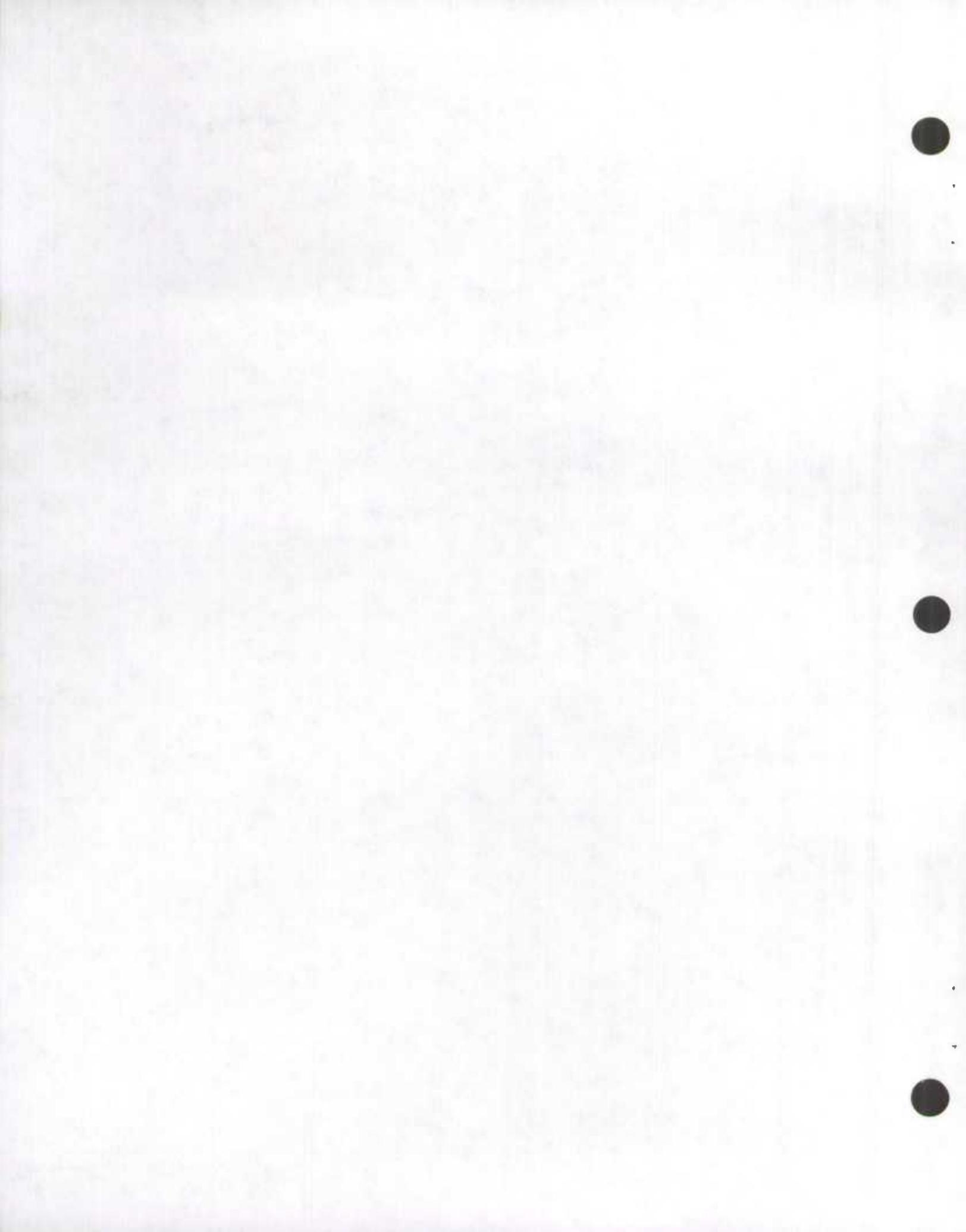
Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines	26-206-XPB
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB
Electric Power Statistics, Annual Statistics	57-202-XPB
Electric Power Statistics, Capability and Load	57-204-XPB
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB
Electric Power Statistics, Generating Stations	57-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles
Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

December 1995

Highlights

• Net generation of electric energy in Canada in December 1995 increased to 51 578 gigawatt hours (GW.h), up 3.0% from December 1994. Exports decreased 35.3% to 2 819 GW.h, and imports decreased from 1 092 GW.h, to 584 GW.h.

• Year-to-date figures show net generation at 534 868 GW.h, up 0.2% over the previous year's period. Exports, at 43 321 GW.h, were down 15.1% and imports, at 7 428 GW.h, were down 10.3%.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Énergie électrique

Décembre 1995

Faits saillants

• La production nette d'énergie électrique au Canada en décembre 1995 a augmenté à 51 578 gigawattheures (GW.h), une augmentation de 3,0% comparativement à décembre 1994. Les exportations ont diminué de 35,3%, pour atteindre 2 819 GW.h, alors que les importations sont passées de 1 092 GW.h à 584 GW.h.

• Les données cumulatives pour les douze premiers mois de 1995 montrent une production nette de 534 868 GW.h, soit une augmentation de 0,2% en regard de la période correspondante de 1994. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 15,1% pour s'inscrire à 43 321 GW.h et les importations ont diminué de 10,3% pour se chiffrer à 7 428 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
CANADA								
Utility Generation								
1 Hydro	292 825 294	299 270 493	292 825 294	29 862 781	26 903 314	26 688 203	24 990 213	23 616 547
2 Steam-conventional	92 904 508	96 035 148	92 904 508	9 251 781	9 147 754	8 206 104	7 675 835	7 250 455
3 Steam-nuclear	101 730 068	92 305 784	101 730 068	8 285 389	7 730 821	8 709 176	6 919 488	6 068 812
4 Internal combustion	776 746	824 224	776 746	79 193	73 811	73 351	63 463	61 309
5 Combustion turbine	2 442 295	3 301 100	2 442 295	281 913	251 967	292 732	275 657	271 357
6 Total	490 678 911	491 736 749	490 678 911	47 761 057	44 107 667	43 969 566	39 924 656	37 268 480
Industry Generation								
7 Hydro	31 861 621	31 419 311	31 861 621	2 724 139	2 592 689	2 891 644	2 728 198	2 588 478
8 Steam-conventional	8 482 886	8 534 762	8 482 886	798 151	719 562	782 706	724 338	671 612
9 Internal combustion	570	7 417	570	540	488	515	300	157
10 Combustion turbine	2 994 722	3 170 904	2 994 722	301 290	265 701	270 709	277 208	265 739
11 Total	43 339 799	43 132 394	43 339 799	3 824 120	3 578 440	3 945 574	3 730 044	3 525 986
Total Generation								
12 Hydro	324 686 915	330 689 804	324 686 915	32 586 920	29 496 003	29 579 847	27 718 411	26 205 025
13 Steam-conventional	101 387 394	104 569 910	101 387 394	10 049 932	9 867 316	8 988 810	8 400 173	7 922 067
14 Steam-nuclear	101 730 068	92 305 784	101 730 068	8 285 389	7 730 821	8 709 176	6 919 488	6 068 812
15 Internal combustion	777 316	831 641	777 316	79 733	74 299	73 866	63 763	61 466
16 Combustion turbine	5 437 017	6 472 004	5 437 017	583 203	517 668	563 441	552 865	537 096
17 Total	534 018 710	534 869 143	534 018 710	51 585 177	47 686 107	47 915 140	43 654 700	40 794 466
Receipts								
18 Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19 United States-purchased	941 114	2 406 689	941 114	89 281	207 371	498 449	307 743	136 328
20 -other	7 338 530	5 021 155	7 338 530	783 957	638 709	483 330	186 402	744 632
21 -total	8 279 644	7 427 844	8 279 644	873 238	846 080	981 779	494 145	880 960
Deliveries								
22 Provinces -firm	...	...	...	...	...	...	...	...
23 -non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24 -total	...	...	...	...	...	...	...	...
25 United States-firm	17 791 189	16 682 392	17 791 189	1 190 671	1 052 418	1 255 685	1 547 992	1 449 347
26 -non-firm	27 209 736	23 882 171	27 209 736	2 130 756	2 410 582	2 708 079	2 088 126	2 083 675
27 -other	6 010 619	2 756 084	6 010 619	109 215	-68 924	-116 864	121 830	364 548
28 -total	51 011 544	43 320 647	51 011 544	3 430 646	3 394 076	3 846 900	3 757 948	3 897 568
29 Total deliveries	51 011 544	43 320 647	51 011 544	3 430 646	3 394 076	3 846 900	3 757 948	3 897 568
30 Total Available	491 286 810	498 976 340	491 286 810	49 027 769	45 138 111	45 050 019	40 390 897	37 777 858
NEWFOUNDLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	37 020 236	35 771 890	37 020 236	4 246 704	3 765 714	3 154 199	2 949 617	3 010 837
2 Steam-conventional	801 328	1 553 676	801 328	257 604	244 636	269 595	147 489	89 642
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	68 839	74 300	68 839	7 100	7 215	6 621	6 695	6 785
5 Combustion turbine	-3 679	-2 582	-3 679	-272	-57	-704	-393	-161
6 Total	37 886 724	37 397 284	37 886 724	4 511 136	4 021 508	3 429 711	3 103 408	3 107 103
Industry Generation								
7 Hydro	518 314	505 108	518 314	44 324	41 404	46 878	39 919	40 381
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	518 314	505 108	518 314	44 324	41 404	46 878	39 919	40 381
Total Generation								
12 Hydro	37 538 550	36 276 998	37 538 550	4 291 028	3 811 118	3 201 077	2 989 536	3 051 218
13 Steam-conventional	801 328	1 553 676	801 328	257 604	244 636	269 595	147 489	89 642
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	68 839	74 300	68 839	7 100	7 215	6 621	6 695	6 785
16 Combustion turbine	-3 679	-2 582	-3 679	-272	-57	-704	-393	-161
17 Total	38 405 038	37 902 392	38 405 038	4 555 460	4 062 912	3 476 589	3 143 327	3 147 484
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	27 446 444	26 720 955	27 446 444	3 383 069	2 987 076	2 389 476	2 204 387	2 263 743
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	27 446 444	26 720 955	27 446 444	3 383 069	2 987 076	2 389 476	2 204 387	2 263 743
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	27 446 444	26 720 955	27 446 444	3 383 069	2 987 076	2 389 476	2 204 387	2 263 743
30 Total Available	10 958 594	11 181 437	10 958 594	1 172 391	1 075 836	1 087 113	938 940	883 741

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
MW.H								
								CANADA
								Production des services
21 959 956	21 905 755	22 385 619	20 774 899	23 129 105	26 714 705	30 339 396	29 146 823	Hydraulique 1
7 336 834	7 737 539	8 300 409	7 168 749	7 044 351	7 767 184	9 148 093	8 621 284	Vapeur-classique 2
7 118 721	8 324 907	8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 191	8 290 320	Vapeur-nucléaire 3
58 350	58 128	59 925	58 997	64 408	84 138	89 151	77 100	Combustion interne 4
253 337	236 222	257 820	257 061	270 282	304 346	348 406	252 816	Turbines à combustion 5
36 727 198	38 262 611	39 732 934	36 028 635	38 020 132	42 272 576	47 661 237	46 388 343	Total 6
								Production industrielle
2 656 587	2 550 262	2 423 147	2 328 378	2 243 411	2 760 609	2 931 769	2 668 007	Hydraulique 7
682 449	736 813	717 677	654 529	669 189	690 008	687 728	744 937	Vapeur-classique 8
34	64	545	2 898	1 260	404	212	230	Combustion interne 9
245 459	260 881	254 703	205 300	232 892	293 170	297 852	281 658	Turbines à combustion 10
3 584 529	3 548 020	3 396 072	3 191 105	3 146 752	3 744 191	3 917 561	3 694 832	Total 11
								Production totale
24 616 543	24 456 017	24 808 766	23 103 277	25 372 516	29 475 314	33 271 165	31 814 830	Hydraulique 12
8 019 283	8 474 412	9 018 086	7 823 278	7 713 540	8 457 192	9 835 821	9 366 221	Vapeur-classique 13
7 118 721	8 324 907	8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 191	8 290 320	Vapeur-nucléaire 14
58 384	58 192	60 470	61 895	65 668	84 542	89 363	77 330	Combustion interne 15
498 736	497 103	512 523	462 361	503 174	597 516	646 258	534 474	Turbines à combustion 16
40 311 727	41 810 631	43 129 006	39 219 740	41 166 884	46 016 767	51 578 798	50 083 175	Total 17
								Réceptions
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces 18
234 132	517 655	95 183	38 359	42 178	74 256	165 754	180 658	États-Unis -achats 19
640 639	-6 003	149 228	208 630	415 974	357 440	418 097	911 598	-autres 20
874 831	511 652	244 411	247 049	458 152	431 696	583 851	1 092 256	-total 21
								Livraisons
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres prov.-souscrit 22
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrit 23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total 24
								Aux
1 573 079	1 887 072	1 817 622	1 248 171	1 303 691	1 126 411	1 230 233	1 169 639	États-Unis -souscrit 25
2 159 904	2 174 244	2 642 017	1 827 747	1 402 006	1 155 763	1 099 272	2 500 590	-non-souscrit 26
413 679	196 342	209 267	216 737	470 382	350 284	489 586	686 502	-autres 27
4 146 662	4 257 658	4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091	4 356 731	-total 28
4 146 662	4 257 658	4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091	4 356 731	Livraisons totales 29
37 039 896	38 064 628	38 704 811	36 174 134	38 448 987	43 816 006	49 343 888	46 818 700	Total disponible 30
								TERRE-NEUVE
								Production des services
2 812 441	2 633 466	2 430 766	2 329 510	2 245 945	2 320 082	3 868 609	4 136 663	Hydraulique 1
50 679	1 289	1 044	65 686	98 476	151 388	176 148	195 781	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
5 586	5 548	5 471	4 917	5 228	6 504	6 630	6 409	Combustion interne 4
- 165	-40	-5	98	- 265	- 354	- 264	1 416	Turbines à combustion 5
2 868 541	2 640 263	2 437 276	2 400 211	2 349 384	2 477 620	4 051 123	4 340 269	Total 6
								Production industrielle
39 182	42 804	42 932	38 545	45 340	43 053	40 346	43 883	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
39 182	42 804	42 932	38 545	45 340	43 053	40 346	43 883	Total 11
								Production totale
2 851 623	2 676 270	2 473 698	2 368 055	2 291 285	2 363 135	3 908 955	4 180 546	Hydraulique 12
50 679	1 289	1 044	65 686	98 476	151 388	176 148	195 781	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
5 586	5 548	5 471	4 917	5 228	6 504	6 630	6 409	Combustion interne 15
- 165	-40	-5	98	- 265	- 354	- 264	1 416	Turbines à combustion 16
2 907 723	2 683 067	2 480 208	2 438 756	2 394 724	2 520 673	4 091 469	4 384 152	Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
2 127 829	1 923 121	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	3 276 990	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
2 127 829	1 923 121	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	3 276 990	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
2 127 829	1 923 121	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	3 276 990	Livraisons totales 29
779 894	789 946	736 907	783 211	881 196	971 816	1 140 446	1 107 162	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	35 218	13 437	35 218	2 250	3 733	- 403	- 204	- 325
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	4 647	2 653	4 647	155	645	22	-5	35
6 Total	39 865	16 090	39 865	2 405	4 378	- 381	- 209	- 290
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	35 218	13 437	35 218	2 250	3 733	- 403	- 204	- 325
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	4 647	2 653	4 647	155	645	22	-5	35
17 Total	39 865	16 090	39 865	2 405	4 378	- 381	- 209	- 290
Receipts								
18 Provinces	776 059	815 285	776 059	71 172	57 182	71 848	64 726	66 146
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	815 924	831 375	815 924	73 577	61 560	71 467	64 517	65 856
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	1 009 638	883 050	1 009 638	120 546	111 049	112 042	77 718	80 775
2 Steam-conventional	8 361 409	8 288 011	8 361 409	775 058	721 198	731 456	677 099	593 545
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	4 061	4 526	4 061	- 147	1 521	-76	165	69
6 Total	9 375 108	9 175 587	9 375 108	895 457	833 768	843 422	754 982	674 389
Industry Generation								
7 Hydro	37 936	33 851	37 936	3 064	2 755	3 126	2 986	3 118
8 Steam-conventional	347 272	341 500	347 272	34 814	27 637	26 691	28 808	26 635
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	385 208	375 351	385 208	37 878	30 392	29 817	31 794	29 753
Total Generation								
12 Hydro	1 047 574	916 901	1 047 574	123 610	113 804	115 168	80 704	83 893
13 Steam-conventional	8 708 681	8 629 511	8 708 681	809 872	748 835	758 147	705 907	620 180
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	4 061	4 526	4 061	- 147	1 521	-76	165	69
17 Total	9 760 316	9 550 938	9 760 316	933 335	864 160	873 239	786 776	704 142
Receipts								
18 Provinces	259 630	527 660	259 630	58 745	48 685	75 326	50 602	91 845
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	46 460	47 127	46 460	2 221	3 263	2 249	2 530	1 639
24 -total	46 460	47 127	46 460	2 221	3 263	2 249	2 530	1 639
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	46 460	47 127	46 460	2 221	3 263	2 249	2 530	1 639
30 Total Available	9 973 486	10 031 471	9 973 486	989 859	909 582	946 316	834 848	794 348

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								
-	-	-	-	-	-	-	-	ILE-DU-PRINCE-EDOUARD
- 313	- 335	2 350	4 866	- 473	- 465	2 756	1 563	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
-7	89	831	436	117	-43	378	66	Vapeur-classique 2
- 320	- 246	3 181	5 302	- 356	- 508	3 134	1 629	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Production totale
- 313	- 335	2 350	4 866	- 473	- 465	2 756	1 563	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
-7	89	831	436	117	-43	378	66	Vapeur-nucléaire 14
- 320	- 246	3 181	5 302	- 356	- 508	3 134	1 629	Combustion interne 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
65 817	70 539	66 553	61 185	70 877	73 185	76 055	73 674	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
65 497	70 293	69 734	66 487	70 821	72 677	79 189	75 303	Total disponible 30
NOUVELLE-ECOSSE								
92 863	65 915	37 982	22 302	20 083	54 156	87 619	78 832	Production des services
553 411	627 420	665 212	662 076	721 299	713 683	846 554	836 729	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
555	46	16	-25	25	-42	2 419	198	Combustion interne 4
646 829	693 381	703 210	684 353	741 407	767 797	936 592	915 759	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
3 027	3 113	2 986	2 288	1 824	2 525	3 039	2 387	Production industrielle
27 212	32 230	29 902	24 003	24 409	29 768	29 391	31 539	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
30 239	35 343	32 888	26 291	26 233	32 293	32 430	33 926	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
95 890	69 028	40 968	24 590	21 907	56 681	90 658	81 219	Production totale
580 623	659 650	695 114	686 079	745 708	743 451	875 945	868 268	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
555	46	16	-25	25	-42	2 419	198	Combustion interne 15
677 068	728 724	736 098	710 644	767 640	800 090	969 022	949 685	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
57 349	11 507	12 621	14 727	30 115	57 170	18 968	18 661	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
2 024	4 545	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	3 882	Autres prov.-souscrit 22
2 024	4 545	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	3 882	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
2 024	4 545	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	3 882	Livraisons totales 29
732 393	735 686	743 336	721 038	789 286	851 120	983 659	964 464	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
NEW BRUNSWICK								
Utility Generation								
1 Hydro	2 688 591	2 612 524	2 688 591	236 351	176 500	219 807	439 444	511 582
2 Steam-conventional	7 241 979	7 780 782	7 241 979	691 537	723 447	640 728	516 241	532 365
3 Steam-nuclear	5 238 369	1 579 032	5 238 369	469 750	425 277	470 129	192 619	-5 178
4 Internal combustion	29	99	29	12	9	-3	12	-3
5 Combustion turbine	6 134	3 510	6 134	- 558	1 852	- 760	- 530	- 511
6 Total	15 175 102	11 975 947	15 175 102	1 337 092	1 327 085	1 329 901	1 147 786	1 038 255
Industry Generation								
7 Hydro	52 421	46 028	52 421	2 421	2 962	3 638	6 266	8 457
8 Steam-conventional	639 150	640 680	639 150	60 425	58 512	61 915	54 987	54 811
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	691 571	686 708	691 571	62 846	61 474	65 553	61 253	63 268
Total Generation								
12 Hydro	2 741 012	2 658 552	2 741 012	238 772	179 462	223 445	445 710	520 039
13 Steam-conventional	7 881 129	8 421 462	7 881 129	751 962	781 959	702 643	571 228	587 176
14 Steam-nuclear	5 238 369	1 579 032	5 238 369	469 750	425 277	470 129	192 619	-5 178
15 Internal combustion	29	99	29	12	9	-3	12	-3
16 Combustion turbine	6 134	3 510	6 134	- 558	1 852	- 760	- 530	- 511
17 Total	15 866 673	12 662 655	15 866 673	1 453 938	1 388 559	1 395 454	1 209 039	1 101 523
Receipts								
18 Provinces	2 219 979	6 691 467	2 219 979	415 082	378 357	430 198	518 564	626 990
19 United States-purchased	40 429	9 634	40 429	1 057	680	522	500	512
20 -other	101 873	51 829	101 873	5 668	767	2 806	12 454	8 875
21 -total	142 302	61 463	142 302	6 725	1 447	3 328	12 954	9 387
Deliveries								
22 Provinces -firm	244 808	300 796	244 808	30 118	27 553	29 323	13 598	29 431
23 -non-firm	1 439 344	1 223 957	1 439 344	122 614	86 576	124 454	109 983	175 811
24 -total	1 684 152	1 530 753	1 684 152	152 732	114 129	153 777	123 581	205 242
25 United States-firm	813 678	490 557	813 678	44 234	37 819	44 775	51 288	52 784
26 -non-firm	1 524 277	2 854 373	1 524 277	187 318	189 132	212 391	308 594	351 577
27 -other	1 549	239 851	1 549	11 380	18 329	13 450	8 763	18 589
28 -total	2 339 504	3 584 783	2 339 504	242 932	245 280	270 616	368 645	422 950
29 Total deliveries	4 023 656	5 115 536	4 023 656	395 664	359 409	424 393	492 226	628 192
30 Total Available	14 208 298	14 300 049	14 208 298	1 486 081	1 408 984	1 404 807	1 248 331	1 109 708
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	138 068 936	148 783 590	138 068 936	14 804 914	14 261 749	13 882 008	12 797 712	11 156 259
2 Steam-conventional	45 739	-17 917	45 739	-4 177	1 430	-2 187	-1 427	-1 292
3 Steam-nuclear	5 406 337	4 510 626	5 406 337	469 841	423 518	435 476	236 355	-5 430
4 Internal combustion	268 867	241 750	268 867	28 262	27 637	25 788	22 220	18 952
5 Combustion turbine	1 740	-6 948	1 740	-1 271	- 218	-3 752	1 908	- 456
6 Total	143 791 619	153 511 101	143 791 619	15 297 569	14 714 116	14 337 333	13 056 768	11 168 033
Industry Generation								
7 Hydro	19 107 349	18 118 983	19 107 349	1 635 359	1 579 319	1 715 652	1 605 358	1 440 282
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	19 107 349	18 118 983	19 107 349	1 635 359	1 579 319	1 715 652	1 605 358	1 440 282
Total Generation								
12 Hydro	157 176 285	166 902 573	157 176 285	16 440 273	15 841 068	15 597 660	14 403 070	12 596 541
13 Steam-conventional	45 739	-17 917	45 739	-4 177	1 430	-2 187	-1 427	-1 292
14 Steam-nuclear	5 406 337	4 510 626	5 406 337	469 841	423 518	435 476	236 355	-5 430
15 Internal combustion	268 867	241 750	268 867	28 262	27 637	25 788	22 220	18 952
16 Combustion turbine	1 740	-6 948	1 740	-1 271	- 218	-3 752	1 908	- 456
17 Total	162 898 968	171 630 084	162 898 968	16 932 928	16 293 435	16 052 985	14 662 126	12 608 315
Receipts								
18 Provinces	28 897 257	27 745 807	28 897 257	3 494 036	3 065 578	2 481 766	2 286 161	2 386 124
19 United States-purchased	453 455	404 318	453 455	43 661	40 837	26 439	11 810	31 025
20 -other	850 952	433 913	850 952	288 791	6 952	28 717	5 851	7 410
21 -total	1 304 407	838 231	1 304 407	332 452	47 789	55 156	17 661	38 435
Deliveries								
22 Provinces -firm	540 862	530 306	540 862	46 153	41 181	46 093	44 487	46 401
23 -non-firm	3 050 594	7 628 831	3 050 594	496 818	442 897	504 861	600 853	706 075
24 -total	3 591 456	8 159 137	3 591 456	542 971	484 078	550 954	645 340	752 476
25 United States-firm	10 135 609	10 574 938	10 135 609	680 573	554 523	649 512	1 010 384	985 213
26 -non-firm	6 698 781	6 443 078	6 698 781	1 150 720	1 183 669	1 096 447	714 099	436 995
27 -other	502 594	- 164 299	502 594	- 140 524	2 004	-23 673	-1 599	-2 484
28 -total	17 336 984	16 853 717	17 336 984	1 690 769	1 740 196	1 722 286	1 722 884	1 419 724
29 Total deliveries	20 928 440	25 012 854	20 928 440	2 233 740	2 224 274	2 273 240	2 368 224	2 172 200
30 Total Available	172 172 192	175 201 268	172 172 192	18 525 676	17 182 528	16 316 667	14 897 724	12 860 674

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								
218 910	85 845	51 275	25 891	102 340	391 384	153 195	151 988	NOUVEAU-BRUNSWICK
580 934	670 053	648 300	585 249	605 893	620 761	965 214	682 511	Production des services
-4 318	-4 710	-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539	471 437	Hydraulique 1
-	7	23	2	1	-1	40	-4	Vapeur-classique 2
- 343	- 225	454	2	-20	- 398	4 547	84	Vapeur-nucléaire 3
795 243	750 970	695 489	606 771	703 125	1 006 695	1 177 535	1 306 016	Combustion interne 4
								Turbines à combustion 5
								Total 6
7 197	3 257	1 478	1 203	1 708	3 776	3 665	747	Production industrielle
43 179	43 580	47 585	45 714	49 711	61 105	59 156	59 649	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
50 376	46 837	49 063	46 917	51 419	64 881	62 821	60 396	Turbines à combustion 10
								Total 11
226 107	89 102	52 753	27 094	104 048	395 160	156 860	152 735	Production totale
624 173	713 633	695 885	630 963	655 604	681 866	1 024 370	742 160	Hydraulique 12
-4 318	-4 710	-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539	471 437	Vapeur-classique 13
-	7	23	2	1	-1	40	-4	Vapeur-nucléaire 14
- 343	- 225	454	2	-20	- 398	4 547	84	Combustion interne 15
845 619	797 807	744 552	653 688	754 544	1 071 576	1 240 356	1 366 412	Turbines à combustion 16
								Total 17
582 144	639 166	632 278	634 702	715 445	492 713	625 828	352 658	Réceptions
453	313	576	1 120	1 440	1 806	655	2 131	Autres provinces 18
2 129	1 039	2 076	3 106	837	10 308	1 564	2 636	États-Unis -achats 19
2 582	1 352	2 652	4 226	2 277	12 314	2 219	4 767	-autres 20
								-total 21
30 398	31 605	17 760	17 185	17 785	27 147	28 893	31 099	Livraisons
102 224	59 641	70 645	68 814	114 312	116 878	77 405	76 637	Autres prov.-souscrit 22
132 622	91 246	88 405	85 599	132 697	144 025	106 298	107 736	-non-souscrit 23
								-total 24
37 111	33 351	32 593	30 501	34 408	49 972	41 721	34 444	Aux
288 052	320 922	275 532	217 002	227 893	92 876	183 086	155 788	États-Unis -souscrit 25
24 851	27 139	25 373	26 179	31 507	14 555	19 536	20 673	-non-souscrit 26
350 014	381 412	333 698	273 682	293 808	157 403	244 343	210 905	-autres 27
								-total 28
482 636	472 658	422 103	359 681	426 505	301 428	350 641	318 641	Livraisons totales 29
947 709	965 667	957 379	932 935	1 045 761	1 275 175	1 517 762	1 405 196	Total disponible 30
QUEBEC								
10 032 345	10 628 110	10 951 845	10 206 368	11 279 791	13 579 565	15 202 924	13 852 461	Production des services
-1 368	-1 468	-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389	-5 844	Hydraulique 1
322 260	465 929	465 146	321 960	473 693	429 128	472 750	479 145	Vapeur-classique 2
16 758	15 778	15 767	15 208	15 044	18 145	22 191	28 062	Vapeur-nucléaire 3
- 297	- 768	298	- 552	- 388	- 967	- 485	-1 169	Combustion interne 4
10 369 698	11 107 581	11 431 576	10 541 629	11 766 036	14 024 711	15 695 931	14 352 655	Turbines à combustion 5
								Total 6
1 527 501	1 426 659	1 425 625	1 362 844	1 109 535	1 591 995	1 698 854	1 610 359	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
1 527 501	1 426 659	1 425 625	1 362 844	1 109 535	1 591 995	1 698 854	1 610 359	Turbines à combustion 10
								Total 11
11 539 846	12 054 769	12 377 470	11 569 212	12 389 326	15 171 560	16 901 778	15 462 820	Production totale
-1 368	-1 468	-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389	-5 844	Hydraulique 12
322 260	465 929	465 146	321 960	473 693	429 128	472 750	479 145	Vapeur-classique 13
16 758	15 778	15 767	15 208	15 044	18 145	22 191	28 062	Vapeur-nucléaire 14
- 297	- 768	298	- 552	- 388	- 967	- 485	-1 169	Combustion interne 15
11 897 199	12 534 240	12 857 201	11 904 473	12 875 631	15 616 706	17 394 845	15 963 014	Turbines à combustion 16
								Total 17
2 213 337	2 003 848	1 811 196	1 769 379	1 593 964	1 616 550	3 023 868	3 373 548	Réceptions
48 021	43 796	37 040	23 139	30 691	29 731	38 128	88 919	Autres provinces 18
203	21 937	1 575	5 839	13 061	24 202	29 375	167 996	États-Unis -achats 19
48 224	65 733	38 615	28 978	43 752	53 933	67 503	256 915	-autres 20
								-total 21
43 998	44 338	43 564	42 975	43 538	43 951	43 627	45 907	Livraisons
713 624	735 368	691 341	682 324	787 809	573 050	693 811	430 356	Autres prov.-souscrit 22
757 622	779 706	734 905	725 299	831 347	617 001	737 488	476 263	-non-souscrit 23
								-total 24
1 041 881	1 230 047	1 208 152	774 500	824 493	756 585	859 075	658 618	Aux
332 753	335 987	250 800	156 241	150 650	241 533	393 164	1 166 899	États-Unis -souscrit 25
3 378	-18 179	3 245	-6 203	1 422	6 517	11 797	484	-non-souscrit 26
1 378 012	1 547 855	1 462 197	924 538	976 565	1 004 655	1 264 036	1 826 001	-autres 27
								-total 28
2 135 634	2 327 561	2 197 102	1 649 837	1 807 912	1 621 656	2 001 474	2 302 264	Livraisons totales 29
12 023 126	12 276 260	12 509 910	12 052 993	12 705 435	15 665 533	18 484 742	17 291 213	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
ONTARIO								
Utility Generation								
1 Hydro	36 953 082	36 911 265	36 953 082	3 389 613	3 078 563	3 478 109	3 031 232	3 609 615
2 Steam-conventional	15 903 046	17 372 994	15 903 046	1 952 776	2 418 088	1 094 421	1 366 608	863 320
3 Steam-nuclear	91 085 362	86 216 126	91 085 362	7 345 798	6 882 026	7 803 571	6 490 514	6 079 420
4 Internal combustion	199	15 062	199	8	8	46	444	968
5 Combustion turbine	1 490 392	2 218 237	1 490 392	193 127	174 890	198 424	184 820	186 723
6 Total	145 432 681	142 733 684	145 432 681	12 881 322	12 553 575	12 574 571	11 073 618	10 740 046
Industry Generation								
7 Hydro	1 436 900	1 328 097	1 436 900	128 689	105 055	121 324	121 338	114 669
8 Steam-conventional	1 487 573	1 652 044	1 487 573	148 858	139 654	146 737	152 024	122 237
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	452 672	479 520	452 672	47 577	43 499	46 936	44 842	42 451
11 Total	3 377 145	3 459 661	3 377 145	325 124	288 208	314 997	318 204	279 357
Total Generation								
12 Hydro	38 389 982	38 239 362	38 389 982	3 518 302	3 183 618	3 599 433	3 152 570	3 724 284
13 Steam-conventional	17 390 619	19 025 038	17 390 619	2 101 634	2 557 742	1 241 158	1 518 632	985 557
14 Steam-nuclear	91 085 362	86 216 126	91 085 362	7 345 798	6 882 026	7 803 571	6 490 514	6 079 420
15 Internal combustion	199	15 062	199	8	8	46	444	968
16 Combustion turbine	1 943 664	2 697 757	1 943 664	240 704	218 389	245 360	229 662	229 174
17 Total	148 809 826	146 193 345	148 809 826	13 206 446	12 841 783	12 889 568	11 391 822	11 019 403
Receipts								
18 Provinces	1 841 124	2 114 741	1 841 124	142 969	133 838	132 120	186 114	179 987
19 United States-purchased	184 790	206 799	184 790	14 952	21 711	12 435	1 131	1 612
20 -other	1 201 912	1 451 761	1 201 912	189 530	91 007	90 462	99 360	91 414
21 -total	1 386 702	1 658 560	1 386 702	204 482	112 718	102 897	100 491	93 026
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	857 853	859 260	857 853	89 880	71 680	90 525	74 644	75 274
24 -total	857 853	859 260	857 853	89 880	71 680	90 525	74 644	75 274
25 United States-firm	257 721	254 889	257 721	8 944	4 901	17 740	23 749	33 575
26 -non-firm	12 405 726	8 940 117	12 405 726	412 487	739 057	892 926	592 040	758 965
27 -other	709 524	1 014 468	709 524	171 554	89 723	58 590	73 449	42 119
28 -total	13 372 971	10 209 474	13 372 971	592 985	833 681	969 256	689 238	834 659
29 Total deliveries	14 230 824	11 068 734	14 230 824	682 865	905 361	1 059 781	763 882	909 933
30 Total Available	137 806 828	138 897 912	137 806 828	12 871 032	12 182 978	12 066 804	10 914 845	10 382 483
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	28 146 181	29 013 318	28 146 181	2 632 757	2 323 173	2 575 168	2 390 989	2 389 296
2 Steam-conventional	188 395	112 626	188 395	25 022	40 318	27 925	-1 554	4 523
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	28 694	31 847	28 694	3 108	2 841	2 895	2 583	2 451
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	28 363 270	29 157 791	28 363 270	2 660 887	2 366 332	2 605 988	2 392 018	2 396 270
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	71 580	66 840	71 580	7 420	5 380	7 320	5 180	5 140
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	71 580	66 840	71 580	7 420	5 380	7 320	5 180	5 140
Total Generation								
12 Hydro	28 146 181	29 013 318	28 146 181	2 632 757	2 323 173	2 575 168	2 390 989	2 389 296
13 Steam-conventional	259 975	179 466	259 975	32 442	45 698	35 245	3 626	9 663
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	28 694	31 847	28 694	3 108	2 841	2 895	2 583	2 451
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	28 434 850	29 224 631	28 434 850	2 668 307	2 371 712	2 613 308	2 397 198	2 401 410
Receipts								
18 Provinces	1 003 530	1 128 943	1 003 530	104 636	93 728	110 272	70 176	84 888
19 United States-purchased	158 097	102 579	158 097	-	-	-	-	1 240
20 -other	- 116 519	-46 460	- 116 519	12	3	20	-	- 788
21 -total	41 578	56 119	41 578	12	3	20	-	452
Deliveries								
22 Provinces -firm	229 750	120 771	229 750	9 157	9 079	10 301	9 430	9 682
23 -non-firm	1 683 909	1 705 469	1 683 909	128 045	115 155	116 406	154 199	171 090
24 -total	1 913 659	1 826 240	1 913 659	137 202	124 234	126 707	163 629	180 772
25 United States-firm	4 872 370	4 042 698	4 872 370	278 800	252 550	281 860	269 876	361 788
26 -non-firm	3 981 643	5 095 568	3 981 643	327 621	295 179	498 748	462 888	522 879
27 -other	- 188 064	- 104 905	- 188 064	- 1 958	-4 146	-6 661	-3 577	-7 205
28 -total	8 665 949	9 033 361	8 665 949	604 463	543 583	773 947	729 187	877 462
29 Total deliveries	10 579 608	10 859 601	10 579 608	741 665	667 817	900 654	892 816	1 058 234
30 Total Available	18 900 380	19 850 092	18 900 380	2 031 290	1 797 626	1 822 946	1 574 858	1 428 516

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								
								ONTARIO
								Production des services
3 215 294	2 739 298	2 613 776	2 287 566	2 805 629	3 364 278	3 298 292	3 247 572	Hydraulique 1
1 599 676	1 578 493	2 029 724	758 084	610 489	1 217 138	1 884 177	1 402 528	Vapeur-classique 2
6 800 779	7 863 688	8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902	7 339 738	Vapeur-nucléaire 3
1 549	825	980	1 345	2 716	2 856	3 317	-	Combustion interne 4
173 621	168 661	186 676	182 451	183 342	184 625	200 877	151 027	Turbines à combustion 5
11 790 919	12 350 965	13 099 734	10 680 788	10 645 558	11 747 023	12 595 565	12 140 865	Total 6
								Production industrielle
119 766	109 469	94 282	83 142	104 162	111 220	114 981	133 094	Hydraulique 7
133 680	135 857	147 100	112 484	123 153	137 341	152 919	146 226	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
36 304	41 076	40 534	26 263	17 629	45 824	46 585	45 650	Turbines à combustion 10
289 750	286 402	281 916	221 889	244 944	294 385	314 485	324 970	Total 11
								Production totale
3 335 060	2 848 767	2 708 058	2 370 708	2 909 791	3 475 498	3 413 273	3 380 666	Hydraulique 12
1 733 356	1 714 350	2 176 824	870 568	733 642	1 354 479	2 037 096	1 548 754	Vapeur-classique 13
6 800 779	7 863 688	8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902	7 339 738	Vapeur-nucléaire 14
1 549	825	980	1 345	2 716	2 856	3 317	-	Combustion interne 15
209 925	209 737	227 210	208 714	200 971	230 449	247 462	196 677	Turbines à combustion 16
12 080 669	12 637 367	13 381 650	10 902 677	10 890 502	12 041 408	12 910 050	12 465 835	Total 17
								Réceptions
247 689	188 915	175 834	205 335	208 453	158 018	155 469	148 986	Autres provinces 18
11 690	18 504	41 376	9 308	9 250	18 390	46 440	12 393	États-Unis -achats 19
57 510	49 992	57 184	82 783	185 177	213 675	243 667	179 104	-autres 20
69 200	68 496	98 560	92 091	194 427	232 065	290 107	191 497	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
76 871	73 933	60 968	73 888	49 480	57 249	64 868	85 290	-non-souscrit 23
76 871	73 933	60 968	73 888	49 480	57 249	64 868	85 290	-total 24
								Aux
28 300	26 250	25 177	31 122	30 664	15 452	9 015	13 124	États-Unis -souscrit 25
1 144 032	1 145 028	1 474 378	760 406	368 193	403 401	249 204	398 227	-non-souscrit 26
12 172	-4 378	13 371	54 886	150 479	147 109	205 394	133 683	-autres 27
1 184 504	1 166 900	1 512 926	846 414	549 336	565 962	463 613	545 034	-total 28
								Livraisons totales
1 261 375	1 240 833	1 573 894	920 302	598 816	628 211	528 481	630 324	29
11 136 183	11 683 948	12 082 180	10 279 801	10 694 566	11 808 280	12 827 148	12 178 994	Total disponible 30
								MANITOBA
								Production des services
2 242 461	2 096 570	2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380	2 545 357	Hydraulique 1
- 895	- 927	2 469	300	-1 168	319	16 294	34 850	Vapeur-classique 2
2 151	2 076	2 293	2 209	2 688	3 083	3 469	3 150	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
2 243 717	2 097 719	2 380 758	2 389 322	2 560 727	2 483 910	2 580 143	2 583 357	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
								Production industrielle
3 800	4 580	4 960	4 700	3 870	6 820	7 670	7 340	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
3 800	4 580	4 960	4 700	3 870	6 820	7 670	7 340	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
								Production totale
2 242 461	2 096 570	2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380	2 545 357	Hydraulique 12
2 905	3 653	7 429	5 000	2 702	7 139	23 964	42 190	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
2 151	2 076	2 293	2 209	2 688	3 083	3 469	3 150	Combustion interne 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 16
2 247 517	2 102 299	2 385 718	2 394 022	2 564 597	2 490 730	2 587 813	2 590 697	Total 17
								Réceptions
81 792	100 936	90 606	87 447	99 262	103 380	101 820	104 325	Autres provinces 18
15 261	12 449	9 182	-	-	7 602	56 845	67 930	États-Unis -achats 19
-7 658	-3 629	3 120	910	180	-3 884	-34 746	-44 849	-autres 20
7 603	8 820	12 302	910	180	3 718	22 099	23 081	-total 21
								Livraisons
9 086	11 758	8 975	8 580	11 596	11 998	11 129	23 718	Autres prov.-souscrit 22
134 659	88 295	123 810	206 044	185 339	128 889	153 538	146 920	-non-souscrit 23
143 745	100 053	132 785	214 624	196 935	140 887	164 667	170 638	-total 24
								Aux
421 273	448 916	465 688	331 464	343 860	288 564	298 059	279 047	États-Unis -souscrit 25
377 799	345 485	499 516	578 062	601 857	338 266	247 268	405 020	-non-souscrit 26
-17 909	-9 030	-5 833	-3 024	4 406	-9 292	-40 676	-45 683	-autres 27
781 163	785 371	959 371	906 502	950 123	617 538	504 651	638 384	-total 28
								Livraisons totales
924 908	885 424	1 032 156	1 121 126	1 147 058	758 425	669 318	809 022	29
1 412 004	1 326 631	1 396 470	1 361 283	1 516 981	1 839 403	2 042 414	1 909 081	Total disponible 30

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
SASKATCHEWAN								
Utility Generation								
1 Hydro	3 392 520	4 118 401	3 392 520	333 086	285 380	256 209	287 373	228 421
2 Steam-conventional	11 567 774	11 669 794	11 567 774	1 168 269	1 054 359	1 152 558	932 794	996 539
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	559	191	559	11	22	18	16	18
5 Combustion turbine	66 949	118 010	66 949	7 139	232	15 850	14 561	9 710
6 Total	15 027 802	15 906 396	15 027 802	1 508 505	1 339 993	1 424 635	1 234 744	1 234 688
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	442 832	449 591	442 832	45 215	34 919	36 447	37 396	38 520
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	442 832	449 591	442 832	45 215	34 919	36 447	37 396	38 520
Total Generation								
12 Hydro	3 392 520	4 118 401	3 392 520	333 086	285 380	256 209	287 373	228 421
13 Steam-conventional	12 010 606	12 119 385	12 010 606	1 213 484	1 089 278	1 189 005	970 190	1 035 059
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	559	191	559	11	22	18	16	18
16 Combustion turbine	66 949	118 010	66 949	7 139	232	15 850	14 561	9 710
17 Total	15 470 634	16 355 987	15 470 634	1 553 720	1 374 912	1 461 082	1 272 140	1 273 208
Receipts								
18 Provinces	1 515 461	1 284 477	1 515 461	126 787	99 630	117 960	109 251	130 059
19 United States-purchased	78 723	34 519	78 723	400	-	4 700	2 325	-
20 -other	49 143	38 123	49 143	3 630	3 993	3 215	2 502	3 417
21 -total	127 866	72 642	127 866	4 030	3 993	7 915	4 827	3 417
Deliveries								
22 Provinces -firm	8 748	7 303	8 748	941	636	638	308	888
23 -non-firm	1 116 281	1 338 660	1 116 281	106 433	93 276	112 977	76 857	113 747
24 -total	1 125 029	1 345 963	1 125 029	107 374	93 912	113 615	77 165	114 635
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	21 406	106 494	21 406	-	300	7 087	9 225	10 175
27 -other	41 253	48 376	41 253	2 877	2 191	2 270	1 721	2 390
28 -total	62 659	154 870	62 659	2 877	2 491	9 357	10 946	12 565
29 Total deliveries	1 187 688	1 500 833	1 187 688	110 251	96 403	122 972	88 111	127 200
30 Total Available	15 926 273	16 212 273	15 926 273	1 574 286	1 382 132	1 463 985	1 298 107	1 279 484
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	1 809 443	2 212 953	1 809 443	149 179	108 713	124 471	112 277	148 682
2 Steam-conventional	45 093 410	44 624 984	45 093 410	4 144 827	3 657 547	3 922 454	3 580 196	3 569 990
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	22 214	22 095	22 214	2 259	1 960	2 128	1 750	1 814
5 Combustion turbine	871 423	963 799	871 423	83 879	73 010	83 851	75 133	76 015
6 Total	47 796 490	47 823 831	47 796 490	4 380 144	3 841 230	4 132 904	3 769 356	3 796 501
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	2 803 988	2 776 445	2 803 988	267 100	231 727	240 443	215 771	197 782
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	1 673 727	1 712 494	1 673 727	163 061	141 073	137 117	151 578	143 639
11 Total	4 477 715	4 488 939	4 477 715	430 161	372 800	377 560	367 349	341 421
Total Generation								
12 Hydro	1 809 443	2 212 953	1 809 443	149 179	108 713	124 471	112 277	148 682
13 Steam-conventional	47 897 398	47 401 429	47 897 398	4 411 927	3 889 274	4 162 897	3 795 967	3 767 772
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	22 214	22 095	22 214	2 259	1 960	2 128	1 750	1 814
16 Combustion turbine	2 545 150	2 676 293	2 545 150	246 940	214 083	220 968	226 711	219 654
17 Total	52 274 205	52 312 770	52 274 205	4 810 305	4 214 030	4 510 464	4 136 705	4 137 922
Receipts								
18 Provinces	484 062	726 424	484 062	24 019	29 027	37 014	40 127	78 824
19 United States-purchased	2 769	2 444	2 769	199	174	234	224	202
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	2 769	2 444	2 769	199	174	234	224	202
Deliveries								
22 Provinces -firm	25 992	69 212	25 992	2 542	383	460	2 507	2 217
23 -non-firm	2 560 764	1 635 264	2 560 764	215 155	180 807	185 347	110 486	88 563
24 -total	2 586 756	1 704 476	2 586 756	217 697	181 190	185 807	112 993	90 780
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	2 586 756	1 704 476	2 586 756	217 697	181 190	185 807	112 993	90 780
30 Total Available	50 174 280	51 337 162	50 174 280	4 616 826	4 062 041	4 361 905	4 064 063	4 126 168

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								
453 331	532 739	481 586	317 854	322 442	311 138	308 842	283 283	Production des services
820 322	790 889	813 679	872 654	949 781	1 023 576	1 094 374	1 122 274	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
16	13	11	11	18	17	20	329	Vapeur-nucléaire 3
5 410	3 457	1 984	931	2 156	15 856	40 724	10 792	Combustion interne 4
1 279 079	1 327 098	1 297 260	1 191 450	1 274 397	1 350 587	1 443 960	1 416 678	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
31 797	40 243	33 489	37 144	39 205	36 952	38 264	35 908	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
31 797	40 243	33 489	37 144	39 205	36 952	38 264	35 908	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
453 331	532 739	481 586	317 854	322 442	311 138	308 842	283 283	Production totale
852 119	831 132	847 168	909 798	988 986	1 060 528	1 132 638	1 158 182	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
16	13	11	11	18	17	20	329	Vapeur-nucléaire 14
5 410	3 457	1 984	931	2 156	15 856	40 724	10 792	Combustion interne 15
1 310 876	1 367 341	1 330 749	1 228 594	1 313 602	1 387 539	1 482 224	1 452 586	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
74 884	56 237	65 263	104 269	112 926	115 814	171 397	157 366	Réceptions
319	-	-	4 550	50	14 375	7 800	4 568	Autres provinces 18
2 873	2 433	2 185	4 331	4 317	2 428	2 799	3 569	États-Unis -achats 19
3 192	2 433	2 185	8 881	4 367	16 803	10 599	8 137	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
669	476	700	241	644	596	566	941	Livraisons
115 584	163 920	120 374	94 350	129 625	112 918	98 599	109 770	Autres prov.-souscrit 22
116 253	164 396	121 074	94 591	130 269	113 514	99 165	110 711	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
14 234	23 425	29 135	600	8 963	1 600	1 750	-	Aux
2 213	7 757	14 585	5 337	2 607	2 089	2 339	2 537	États-Unis -souscrit 25
16 447	31 182	43 720	5 937	11 570	3 689	4 089	2 537	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
132 700	195 578	164 794	100 528	141 839	117 203	103 254	113 248	-total 28
1 256 252	1 230 433	1 233 403	1 241 216	1 289 086	1 402 983	1 560 966	1 504 841	Livraisons totales 29
-	-	-	-	-	-	-	-	Total disponible 30
285 487	306 103	282 678	167 399	172 125	183 198	172 641	175 397	ALBERTA
3 353 926	3 590 065	3 583 793	3 693 811	3 740 795	3 794 538	3 993 042	4 099 691	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
1 652	1 600	1 605	1 457	1 795	2 118	1 957	2 094	Vapeur-classique 2
74 672	64 968	67 669	73 340	85 385	105 689	100 188	90 498	Vapeur-nucléaire 3
3 715 737	3 962 736	3 935 745	3 936 007	4 000 100	4 085 543	4 267 828	4 367 680	Combustion interne 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 5
224 159	247 332	237 496	224 014	241 783	218 791	230 047	252 066	Total 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle
133 635	141 765	145 634	104 608	130 728	159 316	160 340	157 788	Hydraulique 7
357 794	389 097	383 130	328 622	372 511	378 107	390 387	409 854	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
285 487	306 103	282 678	167 399	172 125	183 198	172 641	175 397	Turbines à combustion 10
3 578 085	3 837 337	3 821 289	3 917 825	3 982 578	4 013 329	4 223 089	4 351 757	Total 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Production totale
1 652	1 600	1 605	1 457	1 795	2 118	1 957	2 094	Hydraulique 12
208 307	206 733	213 303	177 948	216 113	265 005	260 528	248 286	Vapeur-classique 13
4 073 531	4 351 833	4 318 875	4 264 629	4 372 611	4 463 650	4 658 215	4 777 534	Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 15
70 683	93 300	58 311	29 304	71 667	61 161	132 987	29 822	Turbines à combustion 16
27	222	225	212	234	241	250	261	Total 17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions
27	222	225	212	234	241	250	261	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
1 391	68	368	125	154	2 644	56 353	8 336	Livraisons
60 525	180 967	148 431	189 804	116 209	112 050	46 920	211 458	Autres prov.-souscrit 22
61 916	181 035	148 799	189 929	116 363	114 694	103 273	219 794	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
61 916	181 035	148 799	189 929	116 363	114 694	103 273	219 794	Livraisons totales 29
4 082 325	4 264 320	4 228 612	4 104 216	4 328 149	4 410 358	4 688 179	4 587 823	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	43 292 975	38 471 464	43 292 975	3 901 754	2 746 934	2 841 084	2 867 191	2 444 591
2 Steam-conventional	3 666 210	4 636 761	3 666 210	238 615	282 998	369 557	458 593	602 148
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	58 808	56 493	58 808	6 864	5 320	4 540	4 245	4 905
5 Combustion turbine	28	105	28	139	92	123	-2	-67
6 Total	47 018 021	43 164 613	47 018 021	4 147 094	3 035 344	3 215 058	3 330 027	3 051 577
Industry Generation								
7 Hydro	10 686 259	11 357 056	10 686 259	908 748	859 709	999 185	950 672	979 848
8 Steam-conventional	2 690 491	2 607 662	2 690 491	234 319	221 733	263 153	230 172	226 487
9 Internal combustion	570	7 417	570	540	488	515	300	157
10 Combustion turbine	774 870	880 230	774 870	82 200	72 540	77 500	72 902	70 640
11 Total	14 152 190	14 852 365	14 152 190	1 225 807	1 154 470	1 340 353	1 254 046	1 277 132
Total Generation								
12 Hydro	53 979 234	49 828 520	53 979 234	4 810 502	3 606 643	3 840 269	3 817 863	3 424 439
13 Steam-conventional	6 356 701	7 244 423	6 356 701	472 934	504 731	632 710	688 765	828 635
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	59 378	63 910	59 378	7 404	5 808	5 055	4 545	5 062
16 Combustion turbine	774 898	880 125	774 898	82 061	72 632	77 377	72 900	70 573
17 Total	61 170 211	58 016 978	61 170 211	5 372 901	4 189 814	4 555 411	4 584 073	4 328 709
Receipts								
18 Provinces	2 361 767	1 646 295	2 361 767	215 253	180 940	185 439	110 563	88 631
19 United States-purchased	22 851	1 646 396	22 851	29 012	143 969	454 119	291 753	101 737
20 -other	5 251 169	3 031 989	5 251 169	296 326	535 987	358 110	66 235	634 304
21 -total	5 274 020	4 738 385	5 274 020	325 338	679 956	812 229	357 988	736 041
Deliveries								
22 Provinces -firm	3 679	9 677	3 679	452	516	682	625	156
23 -non-firm	303 381	477 511	303 381	19 101	26 887	28 151	31 390	48 777
24 -total	307 060	487 188	307 060	19 553	27 403	28 833	32 015	48 933
25 United States-firm	1 711 811	1 319 310	1 711 811	178 120	202 625	261 798	192 695	15 987
26 -non-firm	2 577 903	442 539	2 577 903	52 610	3 245	480	1 280	3 084
27 -other	4 943 763	1 722 593	4 943 763	65 890	177 025	160 840	43 073	311 137
28 -total	9 233 477	3 484 442	9 233 477	296 620	28 845	101 438	237 048	330 208
29 Total deliveries	9 540 537	3 971 630	9 540 537	316 173	56 248	130 271	269 063	379 141
30 Total Available	59 465 461	60 430 028	59 465 461	5 897 319	4 994 462	5 422 808	4 783 561	4 774 240
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	260 813	319 399	260 813	29 879	25 416	26 897	21 478	21 146
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	36 272	70 636	36 272	3 402	2 852	2 773	2 434	2 438
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	297 085	390 035	297 085	33 281	28 268	29 670	23 912	23 584
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	260 813	319 399	260 813	29 879	25 416	26 897	21 478	21 146
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	36 272	70 636	36 272	3 402	2 852	2 773	2 434	2 438
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	297 085	390 035	297 085	33 281	28 268	29 670	23 912	23 584
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	297 085	390 035	297 085	33 281	28 268	29 670	23 912	23 584

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
								Production des services
2 576 301	2 789 526	3 123 858	2 991 042	3 574 537	3 974 549	4 640 097	4 628 454	Hydraulique 1
380 402	482 120	555 318	527 378	321 303	247 406	170 923	251 201	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
4 045	4 052	3 659	4 186	3 461	5 160	6 056	6 350	Combustion interne 4
- 109	34	- 103	380	-70	-20	22	-96	Turbines à combustion 5
2 960 639	3 275 732	3 682 732	3 522 986	3 899 231	4 227 095	4 817 098	4 885 909	Total 6
								Production industrielle
957 800	962 904	852 772	836 156	976 831	1 004 611	1 067 820	875 944	Hydraulique 7
218 622	232 991	217 145	206 470	187 058	199 231	170 281	212 209	Vapeur-classique 8
34	64	545	2 898	1 260	404	212	230	Combustion interne 9
68 905	70 270	60 838	66 732	76 208	79 472	82 023	69 400	Turbines à combustion 10
1 245 361	1 266 229	1 131 300	1 112 256	1 241 357	1 283 718	1 320 336	1 157 783	Total 11
								Production totale
3 534 101	3 752 430	3 976 630	3 827 198	4 551 368	4 979 160	5 707 917	5 504 398	Hydraulique 12
599 024	715 111	772 463	733 848	508 361	446 637	341 204	463 410	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
4 079	4 116	4 204	7 084	4 721	5 564	6 268	6 580	Combustion interne 15
68 796	70 304	60 735	67 112	76 138	79 452	82 045	69 304	Turbines à combustion 16
4 206 000	4 541 961	4 814 032	4 635 242	5 140 588	5 510 813	6 137 434	6 043 692	Total 17
								Réceptions
60 590	181 021	148 497	189 879	116 290	112 177	57 015	211 567	Autres provinces 18
158 361	442 371	6 784	30	513	2 111	15 636	4 456	États-Unis -achats 19
585 642	-77 775	83 088	111 721	212 402	110 511	175 438	603 142	-autres 20
744 003	364 596	89 872	111 751	212 915	112 622	191 074	607 598	-total 21
								Livraisons
521	595	247	130	3 258	1 162	1 333	202	Autres prov.-souscrit 22
34 882	26 839	25 292	21 889	36 653	46 639	131 011	19 101	-non-souscrit 23
35 403	27 434	25 539	22 019	39 911	47 801	132 344	19 303	-total 24
								Aux
44 514	148 508	86 012	80 584	70 266	15 838	22 363	184 406	États-Unis -souscrit 25
3 034	3 397	112 656	115 436	44 450	78 067	24 800	374 656	-non-souscrit 26
388 974	193 033	158 326	139 562	279 961	189 306	291 196	574 808	-autres 27
436 522	344 938	356 994	335 582	394 677	283 211	338 359	1 133 870	-total 28
471 925	372 372	382 533	357 601	434 588	331 012	470 703	1 153 173	Livraisons totales 29
4 538 668	4 715 206	4 669 868	4 579 271	5 035 205	5 404 600	5 914 820	5 709 684	Total disponible 30
								YUKON
								Production des services
19 088	19 378	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	29 950	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
2 598	2 705	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	3 067	Combustion interne 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 5
21 686	22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	33 017	Total 6
								Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
								Production totale
19 088	19 378	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	29 950	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
2 598	2 705	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	3 067	Combustion interne 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 16
21 686	22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	33 017	Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
								Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
21 686	22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	33 017	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - DECEMBER 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JAN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995
MW.H								
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	182 879	172 639	182 879	17 998	16 123	18 209	15 182	15 343
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	292 265	311 751	292 265	28 167	25 947	28 545	23 064	22 981
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	475 144	484 390	475 144	46 165	42 070	46 754	38 246	38 324
Industry Generation								
7 Hydro	22 442	30 188	22 442	1 534	1 485	1 841	1 659	1 723
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	93 453	98 660	93 453	8 452	8 589	9 156	7 886	9 009
11 Total	115 895	128 848	115 895	9 986	10 074	10 997	9 545	10 732
Total Generation								
12 Hydro	205 321	202 827	205 321	19 532	17 608	20 050	16 841	17 066
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	292 265	311 751	292 265	28 167	25 947	28 545	23 064	22 981
16 Combustion turbine	93 453	98 660	93 453	8 452	8 589	9 156	7 886	9 009
17 Total	591 039	613 238	591 039	56 151	52 144	57 751	47 791	49 056
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	591 039	613 238	591 039	56 151	52 144	57 751	47 791	49 056

L'ENERGIE ELECTRIQUE - DECEMBRE 1995

JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	DEC. 1994	
M.W.H								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
11 435	8 805	9 946	9 500	14 355	16 767	18 976	16 866	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
23 995	25 524	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	27 643	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
35 430	34 329	35 583	34 183	41 003	47 314	44 989	44 509	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
2 114	2 056	3 072	4 200	4 011	3 429	3 064	1 593	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
6 615	7 770	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	8 820	Combustion interne 9
8 729	9 826	10 769	11 897	12 338	11 987	11 968	10 413	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
13 549	10 861	13 018	13 700	18 366	20 196	22 040	18 459	Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
23 995	25 524	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	27 643	Vapeur-nucléaire 14
6 615	7 770	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	8 820	Combustion interne 15
44 159	44 155	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	54 922	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
44 159	44 155	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	54 922	Total disponible 30

**Don't let
this
happen
to you!**

**Ne vous laissez
pas dépasser
par les
événements!**

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your **fastest** and **easiest** way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in **just one** publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

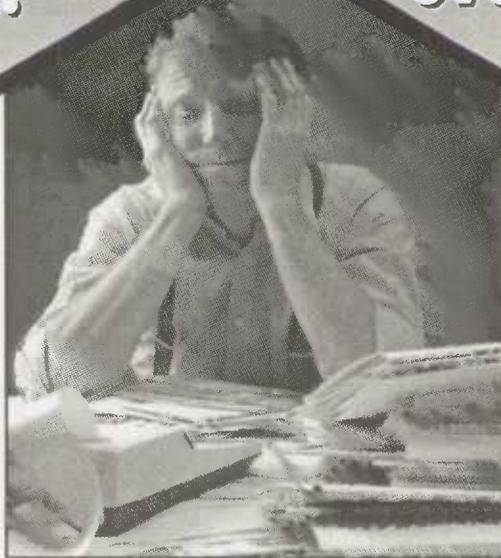
Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$140* per year in Canada, US\$188 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by **Fax Service**: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.
CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.
Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la plus **rapide** et la plus **facile** de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans **une seule** et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

Infomat (n° 11-0020XPE) ne coûte que 140 \$* par année au Canada, 188 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le **service de télécopie** : 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre **PAR TÉLÉPHONE AU 1-800-267-6677** ou **PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande **PAR LA POSTE** à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.
Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

PHONE:

FAX TO:

METHOD OF PAYMENT:



Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET: order@statcan.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date _____

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of Issue or indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.
- ▶ GST Registration # R121491807
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

SUBTOTAL		
DISCOUNT (if applicable)		
GST (7%) and applicable PST (Canadian clients only)		
GRAND TOTAL		

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. **GUARANTEED.** If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a **FULL REFUND** on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. **C'EST GARANTI.** Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: order@statcan.ca

Don't let the changing world take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

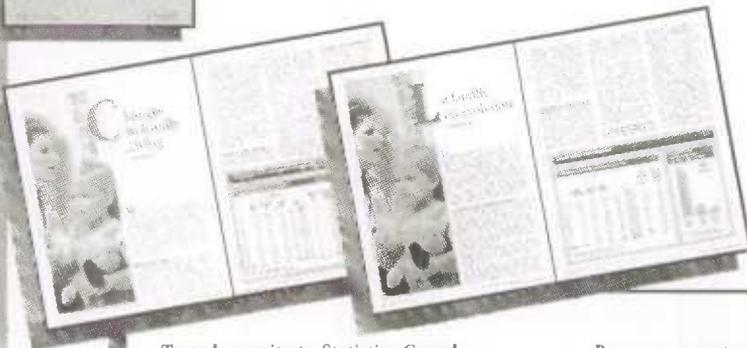
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca